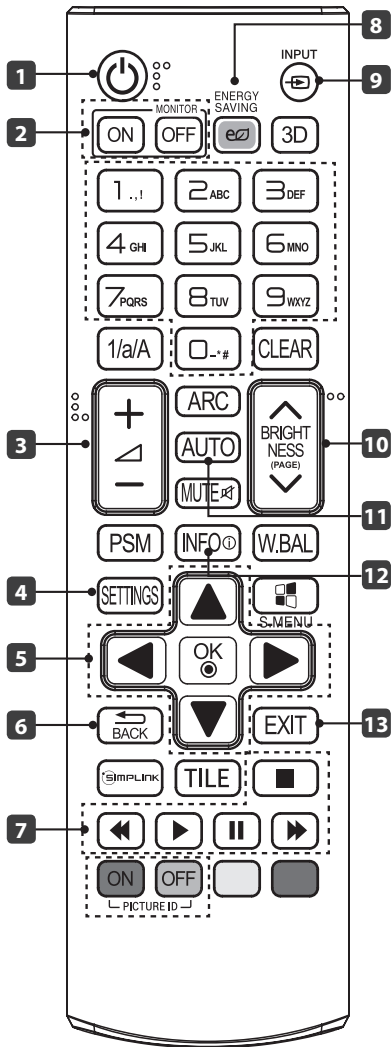




ENG

- 1** **⏻ (POWER)** : Turns the monitor on or off.
- 2** **MONITOR ON/OFF** : Turns the monitor on. / Turns the monitor off.
- 3** **Volume Up / Down Button** : Adjusts the volume.
- 4** **SETTINGS** : Accesses the main menus or saves your input and exit menus.
- 5** **Navigation Buttons** : Scrolls through menus or options.
OK : Selects menus or options and confirms your input.
- 6** **BACK** : Allows the user to move back one step
- 7** **USB Menu Control Buttons** : Controls media playback.
- 8** **ENERGY SAVING** : Adjusts the brightness of the screen to reduce energy consumption.
- 9** **INPUT**: Selects the input mode.
- 10** **BRIGHTNESS** : Adjust the brightness by pressing the Up and Down buttons on the remote control. In USB mode, the OSD menu has the Page function to move to the next file list.
- 11** **AUTO** : Automatically adjusts picture position and minimizes image instability (available for RGB input only).(Depending upon the model, this feature may not be supported.)
- 12** **INFO ①** : Views the information of the currently program and the screen.
- 13** **EXIT** : Quit all OSD tasks and applications.

* For more details on how to operate the remote control, please refer to the Owner's manual.

FRA

- 1** **⏻ (MARCHE)** : Allume ou éteint le moniteur.
- 2** **MONITOR ON/OFF** : Mettez le moniteur sous tension. / Mettez le moniteur hors tension.
- 3** **Volume +/-** : Règle le niveau du volume.
- 4** **SETTINGS** : Permet d'accéder aux menus principaux ou d'enregistrer votre entrée et de quitter les menus.
- 5** **Touches de navigation** : Permettent de parcourir les menus ou options.
OK : Permet de sélectionner les menus ou options et de confirmer votre entrée.
- 6** **BACK** : Pour revenir à l'étape précédente dans une application interactive.
- 7** **Touches de contrôle du menu USB** : Permettent de contrôler un lecteur multimédia.
- 8** **ENERGY SAVING** : Permet de régler la luminosité de l'écran pour réduire la consommation électrique.
- 9** **INPUT** : Permet de sélectionner le mode d'entrée.
- 10** **BRIGHTNESS** : Pour régler la luminosité, appuyez sur les touches haut et bas de la télécommande. En mode USB, le menu d'affichage à l'écran propose la fonction Page pour accéder à la liste de fichiers suivante.
- 11** **AUTO** : Permet de régler automatiquement la position de l'image et de réduire l'instabilité de l'image (uniquement disponible pour l'entrée RGB). (Selon le modèle, cette fonctionnalité ne sera pas prise en charge.)
- 12** **INFO ①** : Permet d'afficher des informations.
- 13** **EXIT** : Quitter toutes les tâches et les applications OSD.

* Pour plus de détails sur la manière d'utiliser la télécommande, veuillez vous référer au manuel d'utilisation.

ESP

- 1** **⏻ (ENCENDIDO/APAGADO)** : Permite encender y apagar el monitor.
- 2** **MONITOR ON/OFF**: Enciende el monitor. / Apaga el monitor.
- 3** **Volumen +/-**: Permiten ajustar el nivel de volumen.
- 4** **SETTINGS** : Permite acceder a los menús principales, guardar la información introducida y salir de los menús.
- 5** **Botones de navegación**: Permiten desplazarse por los menús y las opciones.
OK : Permite seleccionar menús y opciones, y confirmar las entradas.
- 6** **BACK** : Permite al usuario retroceder un paso en una aplicación interactiva, en la EPG o en otra función de interacción por parte del usuario.
- 7** **Botones de control del menú USB** : Permite controlar la reproducción de medios.
- 8** **ENERGY SAVING** : Permite ajustar el brillo de la pantalla para reducir el consumo de energía.
- 9** **INPUT** : Permite seleccionar el modo de entrada.
- 10** **BRIGHTNESS** : Permite ajustar el brillo con los botones arriba y abajo del mando a distancia. En modo USB, el menú OSD tiene la función de página para moverse al siguiente archivo de la lista.
- 11** **AUTO** : Ajusta automáticamente la posición de la imagen y minimiza su inestabilidad (disponible solo para entrada RGB). (Dependiendo del modelo, esta función podría no estar disponible).
- 12** **INFO ①** : Muestra la información de entrada.
- 13** **EXIT** : Salga de todas las aplicaciones y tareas OSD.

* Para obtener más información sobre cómo utilizar el mando a distancia, consulte el manual del usuario.

POR

- 1** **⏻ (POWER - ALIMENTAÇÃO)** : Liga ou desliga o Monitor.
- 2** **MONITOR ON/OFF** : Liga o monitor. / Desliga o monitor.
- 3** **Volume +/-** : Ajusta o nível de volume.
- 4** **SETTINGS** : Acede aos menus principais ou guarda o que o utilizador introduziu e sai dos menus.
- 5** **Botões de navegação** : Permite ao utilizador recuar um passo numa aplicação interactiva, EPG ou noutra aplicação interactiva do utilizador.
OK : Selecciona menus ou opções e confirma as introduções do utilizador.
- 6** **BACK** : Permite ao utilizador recuar um passo numa aplicação interactiva, EPG ou noutra aplicação interactiva do utilizador.
- 7** **Botões de controlo do Menu USB** : Controla a reprodução multimédia.
- 8** **ENERGY SAVING** : Anpassen der Bildschirmhelligkeit zur Reduzierung der Leistungsaufnahme.
- 9** **INPUT** : Selecciona o modo de entrada.
- 10** **BRIGHTNESS** : Ajuste a luminosidade, premindo os botões Para cima/Para baixo no controlo remoto. Em modo USB, o menu OSD tem a função de Página para mover para a próxima lista de ficheiros.
- 11** **AUTO** : Ajusta, automaticamente, a posição da imagem e minimiza a sua instabilidade (disponível apenas para entradas RGB). (Consoante o modelo, esta funcionalidade poderá não ser suportada.)
- 12** **INFO ①** : Apresenta as informações de entrada.
- 13** **EXIT** : Fecha todas as tarefas e aplicações OSD.

* Para obter mais detalhes sobre o funcionamento do controlo remoto, consulte o Manual de instruções.

ITA

- 1** **⏻ (ACCENSIONE)** : Consente di accendere o spegnere il monitor.
- 2** **MONITOR ON/OFF** : Accende il monitor. / Spegne il monitor.
- 3** **Regolazione volume** : Consente di regolare il livello del volume.
- 4** **SETTINGS** : Consente di accedere ai menu principali o salvare le opzioni scelte e chiudere i menu.
- 5** **Pulsanti di navigazione** : Consente di scorrere tra menu e opzioni.
OK : Consente di selezionare menu e opzioni e confermare le scelte effettuate.
- 6** **BACK** : Per tornare indietro di un passaggio all'interno di un'applicazione interattiva.
- 7** **Pulsanti di controllo menu USB** : Consente di controllare la riproduzione di file multimediali.
- 8** **ENERGY SAVING** : Consente di regolare la luminosità dello schermo per ridurre il consumo di energia.
- 9** **INPUT** : Consente di selezionare la modalità di ingresso.
- 10** **BRIGHTNESS** : Regolare la luminosità premendo i pulsanti Su e Giù sul telecomando. In modalità USB, il menu OSD dispone della funzione Page (Pagina) per spostarsi nell'elenco dei file successivi.
- 11** **AUTO** : Consente di regolare automaticamente la posizione dell'immagine riducendone l'instabilità (disponibile solo per ingresso RGB).(A seconda del modello, questa funzione potrebbe non essere supportata.)
- 12** **INFO ①** : Consente di visualizzare le informazioni in entrata.
- 13** **EXIT** : Consente di chiudere tutte le attività e le applicazioni OSD.

* Per ulteriori informazioni sul funzionamento del telecomando, fare riferimento al manuale dell'utente.

INSTALLING BATTERIES/ INSERTION DES PILES/ INSTALACIÓN DE LAS PILAS/ INSTALAÇÃO DAS PILHAS/ INSERIMENTO DELLE PILE/ تثبيت البطاريات

ENG

To replace batteries, open the battery cover, replace batteries (1.5 V AAA) matching ⊕ and ⊖ ends to the label inside the compartment, and close the battery cover. To remove the batteries, perform the installation actions in reverse.

FRA

Pour remplacer les piles, ouvrez le couvercle du compartiment des piles, insérez deux piles de 1,5 V de type AAA en respectant la polarité ⊕ et ⊖, et refermez le couvercle. Pour retirer les piles, procédez à l'inverse de leur insertion. Les piles et batteries internes au produit ou raccordées à celui-ci ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'une origine similaire.

ESP

Para cambiar las pilas, abra la tapa del compartimento, sustítuyalas (1,5 V AAA) haciendo coincidir los polos ⊕ y ⊖ con la etiqueta del interior y vuelva a colocar la tapa. Para retirar las pilas, realice el proceso de instalación en orden inverso.

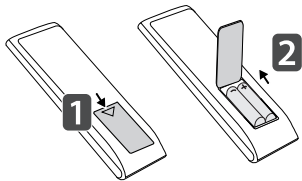
POR

Para substituir as pilhas, abra a tampa do compartimento das pilhas, substitua as pilhas (AAA de 1,5 V) fazendo corresponder as extremidades ⊕ e ⊖ com a etiqueta no interior do compartimento e feche a tampa do compartimento das baterias. Para remover as pilhas, execute as ações de instalação pela ordem inversa.

ITA

Per sostituire le batterie, aprire il coperchio del vano batterie, sostituire le batterie (AAA da 1,5 V) facendo corrispondere le estremità ⊕ e ⊖ ai simboli presenti all'interno del vano e chiudere il coperchio. Per rimuovere le batterie, eseguire le operazioni di installazione in senso inverso.

تركيب البطاريات، افتح غطاء البطاريات وضع هذه الأخيرة (1.5 فولت بحجم AAA) بحيث يتطابق الطرفان ⊕ و⊖ مع الرمز المطبوع داخل الحجرة ثم أغلق الغطاء لإزالة البطاريات، نفذ إجراءات التثبيت بشكل معكوس.



TO VIEW THE OWNER'S MANUAL/ POUR CONSULTER LE MANUEL D'UTILISATION/ PARA CONSULTAR EL MANUAL DE USUARIO/ PARA CONSULTAR O MANUAL DE INSTRUÇÕES/ PER VISUALIZZARE IL MANUALE DELL'UTENTE/ لعرض دليل المالك

ENG

You can view more information about the signage monitors in the owner's manual. For more information, go to www.lg.com/id-manual (Keyword : **SE3KB**).

FRA

Référez-vous au manuel d'utilisation pour plus d'informations sur les moniteurs de signalétique. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.lg.com/id-manual (Mot-clé : **SE3KB**).

ESP

Puede consultar más información sobre los monitores Signage en el manual de usuario. Para obtener más información, visite www.lg.com/id-manual (Palabra clave: **SE3KB**).

POR

Pode consultar mais informações acerca dos monitores de sinalização no Manual de instruções. Para obter mais informações, acesse www.lg.com/id-manual (Palavra-chave: **SE3KB**).

ITA

È possibile visualizzare ulteriori informazioni sui monitor Signage nel manuale dell'utente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito all'indirizzo www.lg.com/id-manual (Parola chiave: **SE3KB**).

ملاحظة / NOTE / REMARQUE / NOTA / NOTA / NOTA

ENG

SuperSign Software & Manual
- Downloading from the LG Electronics website.
- Visit the LG Electronics website (<http://partner.lge.com>) and download the latest software for your model.

FRA

Logiciel et manuel SuperSign
- Téléchargement sur le site Web de LG Electronics.
- Rendez-vous sur le site Web de LG Electronics (<http://partner.lge.com>) et télécharger la dernière version logicielle pour votre modèle.

ESP

Software y manual de SuperSign
- Descarga desde el sitio Web de LG Electronics.
- Visite el sitio Web de LG Electronics (<http://partner.lge.com>) y descargue la última versión del software para su modelo.

POR

Software e Manual do SuperSign
- Transferência a partir do site da LG Electronics.
- Acesse ao site da LG Electronics (<http://partner.lge.com>) e transfira o software mais recente para o seu modelo.

ITA

Manuale e software SuperSign
- Download dal sito Web di LG Electronics.
- Visitare il sito Web LG Electronics (<http://partner.lge.com>) e scaricare il software più recente per il modello in uso.

برنامج SuperSign والدليل الخاص به
- التنزيل من موقع ويب LG Electronics (<http://partner.lge.com>)
- يرجى زيارة موقع ويب LG Electronics لتنزيل الإصدار الأخير من البرنامج المخصص للطرز لديك.

DIMENSIONS (WIDTH X HEIGHT X DEPTH) / WEIGHT
DIMENSIONS (LARGEUR X HAUTEUR X PROFONDEUR) / POIDS
DIMENSIONES (ANCHO X ALTO X PROFUNDIDAD) / PESO
DIMENSÕES (LARGURA X ALTURA X PROFUNDIDADE) / PESO
DIMENSIONI (LARGHEZZA X ALTEZZA X PROFONDITÀ) / PESO
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق) / الوزن

ENG

※ The specifications shown above may be changed without prior notice for quality improvement.

FRA

※ Les spécifications indiquées ci-dessus peuvent être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration de la qualité.

ESP

※ Las especificaciones mostradas anteriormente pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.

POR

※ As especificações do produto acima indicadas podem ser alteradas sem aviso prévio devido à atualização das funções do produto.

ITA

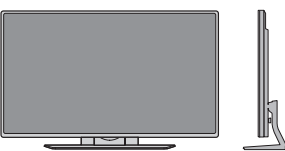
※ Le specifiche sopra riportate possono subire modifiche senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.

ARA

※ قد تتغير المواصفات الواردة أعلاه من دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.



32SE3KB	729.4 mm x 428.9 mm x 55.5 mm / 5,4 kg 729.4 mm x 428.9 mm x 55.5 mm / 5,4 kg
43SE3KB	969.6 mm x 563.9 mm x 54.0 mm / 10 kg 969.6 mm x 563.9 mm x 54.0 mm / 10 kg
49SE3KB	1102.2 mm x 638.5 mm x 54.0 mm / 14,3 kg 1102.2 mm x 638.5 mm x 54.0 mm / 14,3 kg
55SE3KB	1238 mm x 714.9 mm x 54.0 mm / 17,5 kg 1238 mm x 714.9 mm x 54.0 mm / 17,5 kg
65SE3KB	1456.9 mm x 838 mm x 56.5 mm / 27,9 kg 1456.9 mm x 838 mm x 56,5 mm / 27,9 kg



32SE3KB	729.4 mm x 481 mm x 154.2 mm / 6,2 kg 729.4 mm x 481 mm x 154,2 mm / 6,2 kg
43SE3KB	969.6 mm x 622.2 mm x 193 mm / 12,5 kg 969,6 mm x 622,2 mm x 193 mm / 12,5 kg
49SE3KB	1102.2 mm x 696.8 mm x 219.6 mm / 17,6 kg 1102,2 mm x 696,8 mm x 219,6 mm / 17,6 kg
55SE3KB	1238 mm x 773.4 mm x 219.6 mm / 20,8 kg 1238 mm x 773,4 mm x 219,6 mm / 20,8 kg
65SE3KB	1456.9 mm x 898.1 mm x 293.7 mm / 33,1 kg 1456,9 mm x 898,1 mm x 293,7 mm / 33,1 kg